

# declareit

# Infoticker

Novembre 2021

## Care lettrici, cari lettori,

Siamo lieti di inviarvi l'ultimo numero dell'Infoticker. Speriamo che questa newsletter vi raggiunga in buona salute e che siate stati in grado di affrontare quest'autunno ben soleggiato un po' più rilassati.

Investite qualche minuto del vostro tempo per aggiornarvi in modo rapido ed efficace sul tema delle dogane e di Declare-it.



**Jürg Zellmeyer**  
Product Manager Cargowise  
Juerg.zellmeyer@wisetechglobal.com



**Thomas Cattaruzza**  
Product Manager Declare-it  
Thomas.cattaruzza@wisetechglobal.com

software, oltre al gruppo di lavoro già esistente che è molto grande e anche piuttosto passivo. L'obiettivo è quello di chiarire più rapidamente e direttamente i punti aperti su Passar. Questo gruppo di base, composto da rappresentanti della SISA e di altre tre società di software, nonché da specialisti dell'AFD, si è riunito per la prima volta il 1° dicembre e si occuperà delle questioni relative al passaggio da e-dec e NCTS a Passar, nonché dell'accesso al sistema.

Alla fine di ottobre abbiamo ricevuto dall'AFD le ultime informazioni su Passar. Le stiamo analizzando dettagliatamente, chiarendo le questioni con l'AFD e incorporando i nuovi risultati nello sviluppo in corso nella nuova applicazione di sdoganamento Passar.

Il 29.11. l'AFD ha presentato a Berna, nell'ambito della riunione trimestrale del gruppo di accompagnamento dell'economia, i nuovi processi e la loro influenza sulle dogane (jz).

## Retrospectiva Solution Day

Il 7 settembre a Basilea e il 14 settembre a Bussigny, si sono tenuti i Declare-it Solution Days 2021 come evento 3G con circa 100 partecipanti. Durante i rispettivi pomeriggi, il team Declare-it ha presentato i nuovi releases Declare-it 4.2 e Dutax 1.15. Inoltre, sono state trasmesse notizie sul progetto DaziT/Passar dell'AFD e consigli e trucchi inerenti l'applicazione Declare-it. È stato un piacere per tutto il team SISA organizzare di nuovo questo evento in presenza, e poter scambiare idee nuovamente con voi. (tc)

## DaziT e Passar

### Gruppo di lavoro per lo sviluppo del software

Insieme a SpedlogSwiss e allo Swiss Shippers Council (SSC), SISA ha incoraggiato l'AFD a creare un piccolo gruppo di base per lo sviluppo del

## Notizie doganali

### Abolizione delle tariffe industriali

Dopo il Consiglio degli Stati, nella sessione autunnale anche il Consiglio nazionale ha votato a favore dell'abolizione delle tariffe industriali. Con questa decisione, i dazi all'importazione sui prodotti industriali (capitolo 25 - 97) possono essere ridotti a zero. Numerose voci tariffarie saranno accorpate, poiché non sarà più necessario distinguere tra tariffe di peso e tariffe di peso diverso. Oltre ai risparmi fiscali per gli importatori, si spera anche di semplificare le procedure di importazione. Solo se i prodotti primari sono utilizzati per la fabbricazione di prodotti finali rilevanti per l'origine, dovranno ancora essere scelte le tariffe preferenziali. Questo è il caso anche se la tariffa standard è soggetta a un'aliquota di dazio zero.

Il Consiglio federale deciderà quando l'attuazione entrerà in vigore dopo la scadenza del periodo referendario (al momento non si prospettano referendum). Ci aspettiamo l'implementazione per l'1.1.2024. (jz)

### **I tassi di cambio sono ancora disponibili**

Abbiamo ottenuto che l'intenzione dell'AFD di interrompere questo servizio venga riconsiderata. Poiché per le dichiarazioni doganali d'importazione tutti i valori devono essere registrati in CHF, le dogane coinvolte devono fare affidamento su un servizio disponibile al pubblico per recuperare i tassi di cambio. Inoltre, la maggior parte dei fornitori di applicazioni doganali utilizzano il download automatico dei tassi di cambio per memorizzarli nel loro software e utilizzarli per il calcolo.

La consultazione manuale e automatica del tasso di cambio è quindi ancora disponibile. (jz)

### **Informazioni supplementari**

<https://www.ezv.admin.ch/ezv/it/home/informazioni-per-ditte/dichiarazione-delle-merci/corsi-dei-cambi-vendita-.html>

### **L'attuale Amministrazione federale delle dogane diventerà l'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC)**

La ridenominazione dell'AFD (Amministrazione federale delle dogane) in UDSC (Ufficio federale delle dogane e della sicurezza delle frontiere) interesserà le applicazioni doganali così come i nuovi indirizzi di posta per i dipendenti delle dogane e un nuovo sito web. I cambiamenti saranno effettuati gradualmente a partire dal quarto trimestre del 2021.

Gli indirizzi e-mail tecnici e gli URL utilizzati oggi che contengono *ezv (afd)* non vengono rinominati.

Documenti come l'elenco delle importazioni e-dec saranno adattati dall'AFD.

Da parte del partner doganale, non sono quindi necessari adeguamenti nell'ambito della ridenominazione AFD. (jz)

### **Entrata in vigore dell'Accordo di partenariato economico AELS-Indonesia in data 1° novembre 2021**

L'accordo di partenariato economico tra gli Stati dell'Associazione europea di libero scambio - (AELS) e l'Indonesia è entrato in vigore il 1° novembre 2021. L'accordo è destinato a contribuire alla dinamizzazione delle relazioni commerciali tra gli Stati AELS e l'Indonesia.

Per il 98% delle attuali esportazioni di merci della Svizzera verso l'Indonesia, tutte le tariffe saranno eliminate dopo la scadenza dei periodi di smantellamento tariffario.

L'accordo include anche disposizioni sugli investimenti, la protezione della proprietà intellettuale, l'eliminazione delle barriere commerciali non tariffarie, la concorrenza, la facilitazione del commercio, il commercio e lo sviluppo sostenibile e la cooperazione economica. Per l'olio di palma, che è particolarmente sensibile dal punto di vista della sostenibilità, l'accordo prevede solo riduzioni tariffarie moderate all'interno di contingenti strettamente definiti. Gli importatori possono importare olio di palma su base preferenziale solo se possono dimostrare che è stato prodotto in modo sostenibile. (jz)

### **Informazioni supplementari**

<https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/documentazione/comunicati-stampa.msg-id-85237.html>

[https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/it/dokumente/verfahren-betrieb/grundlagen-und-wirtschaftsmassnahmen/Ursprung%20und%20FH A/inkrafttreten\\_des\\_wirtschaftspartnerschaftsabkommens\\_efta\\_indonesien-auf\\_den\\_011121.pdf.download.pdf/Inkrafttreten\\_fha\\_efta\\_id\\_IT.pdf](https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/it/dokumente/verfahren-betrieb/grundlagen-und-wirtschaftsmassnahmen/Ursprung%20und%20FH A/inkrafttreten_des_wirtschaftspartnerschaftsabkommens_efta_indonesien-auf_den_011121.pdf.download.pdf/Inkrafttreten_fha_efta_id_IT.pdf)

### **Revisione SA 2022**

A partire dal 1° gennaio 2022, la tariffa doganale sarà modificata in seguito alla revisione della Convenzione sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci (SA).

L'AFD ha pubblicato questi cambiamenti negli allegati 1 e 2 della legge sulla tariffa doganale e come file Excel con elenchi di concordanza e le nuove voci tariffarie sul suo sito web. Seguiranno

altri documenti con tariffe, NZE, requisiti di autorizzazione, ecc.

La presente revisione tiene conto del progresso tecnologico introducendo nuovi numeri di tariffa doganale specifici, per esempio per i veicoli ibridi, i droni, le stampanti 3D, i nuovi prodotti dell'industria del tabacco o gli insetti commestibili.

La maggior parte degli adeguamenti riguardano i prodotti chimici (sezione VI), i macchinari (sezione XVI), il legno (sezione IX), i tessili (XI), i metalli (sezione XV) e i mezzi di trasporto (sezione XVII).

Le aziende che importano o esportano merci interessate dai cambiamenti dovrebbero adeguare i loro capitolati d'articolo a partire dal 1.1.2022 per essere in grado di continuare a inviare le dichiarazioni doganali d'importazione o d'esportazione all'AFD senza errori nel 2022. (jz)

#### **Informazioni supplementari**

<https://www.ezv.admin.ch/ezv/it/home/informazioni-per-ditte/tariffa-doganale--tares/modification-entrant-en-vigueur-le-1-1-2022.html>

#### **ZESA**

Dal 15 marzo 2021, la Svizzera partecipa al Sistema di controllo delle importazioni 2 (ICS2) (Import Control System 2) dell'Unione europea (UE). Questo si basa su un emendamento applicato provvisoriamente all'accordo sulla facilitazione e la sicurezza doganale con l'UE. Questo significa che i dati doganali, che sono principalmente generati nel commercio online, sono già trasmessi quando le merci sono spedite da paesi terzi. Questo permette un'analisi dei rischi efficiente e completa da parte dell'Amministrazione federale delle dogane (AFD). (jz)

#### **Informazioni supplementari**

<https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/documentazione/comunicati-stampa.msg-id-84828.html>